

Yordam Edebiyat Çocuk ve Gençlik Dizisi: 2 • **Odysseus**
Yvan Pommaux • ISBN 978-605-172-422-5
Türkçesi: Gülden Kurt Gevinç • *Kitap Editörü:* Elif Aksu Kaya
Türkçe Metin Uygulama: Gönül Göner • *Birinci Basım:* Mart 2021
© 2011, l'école des loisirs, Paris © Yordam Kitap, 2020
(Türkçe hakları Kalem Ajans aracılığıyla alınmıştır)

Yordam Kitap Basın ve Yayın Tic. Ltd. Şti. (Sertifika No: 44790)
Çatalçeşme Sokağı Gendaş Han No: 19 Kat: 3 34110 Cağaloğlu - İstanbul
Tel: 0212 528 19 10 • W: www.yordamkitap.com • E: info@yordamkitap.com
www.facebook.com/YordamEdebiyat • www.twitter.com/YordamEdebiyat
www.instagram.com/yordamkitap

Baskı: **Pasifik Ofset** (Sertifika No: 44451)
Cihangir Mah. Güvercin Cad. No: 3/1
Baha İş Merkezi A Blok Kat: 2
34310 Haramidere / İstanbul
Tel: 0212 412 17 77

Eserin özgün adı: *Ulysse*
l'école des loisirs, Paris, 2011

Yvan Pommaux

BİN BİR OYUNLU

ODYSSEUS



Homeros'un *Odyseia*'sından uyarlanmıştır

Renklendiren: Nicole Pommaux

Türkçesi: Gülden Kurt Gevinç



yordam
edebiyat

Çocuk ve Gençlik Dizisi



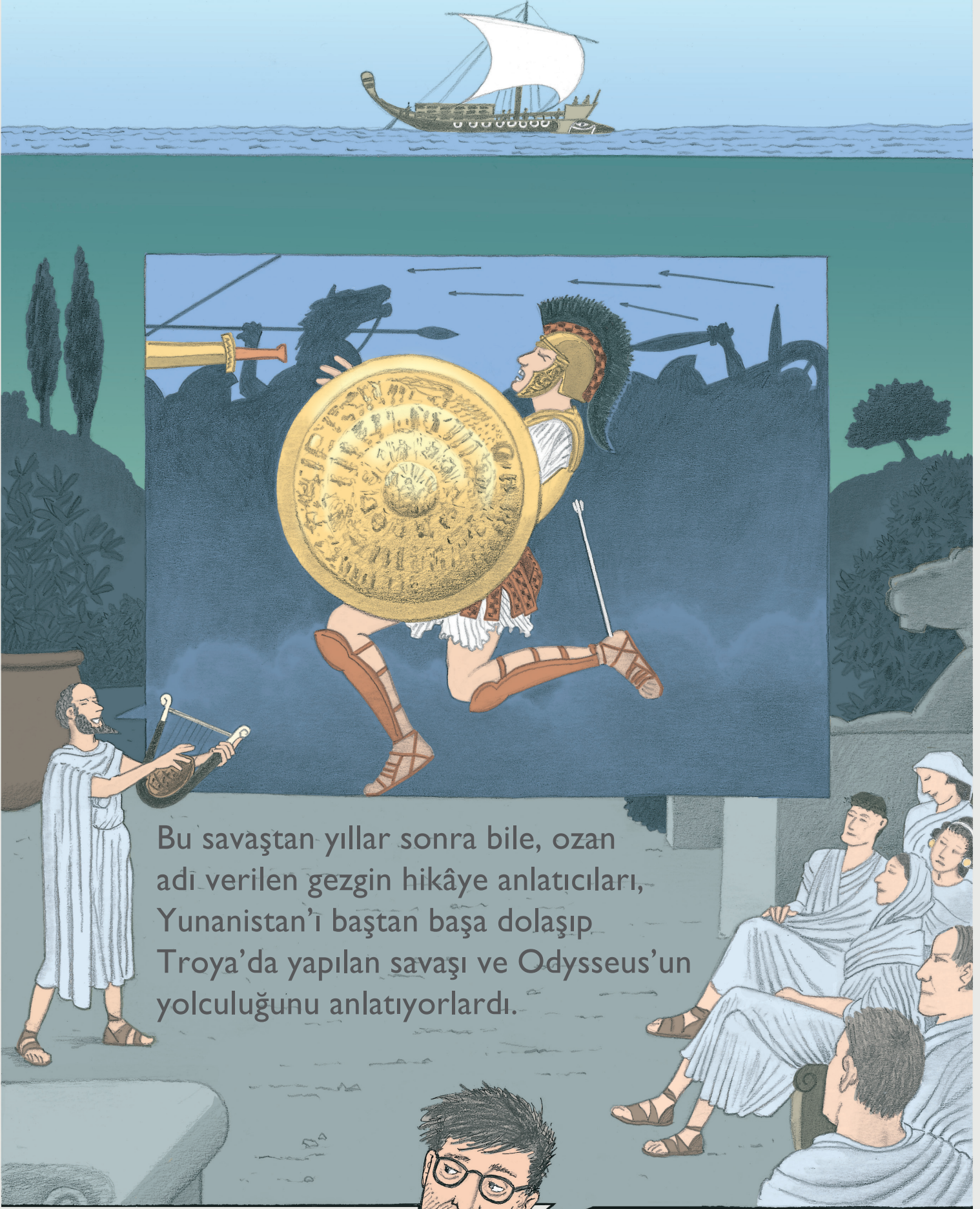
Troya Savaşı milattan önce on ikinci yüzyılda yapıldı.



Tam on yıl sürdü.



Troyalıları yendikten sonra, hayatta kalan Yunan kralları evlerine dönmek için denize açıldılar. İthaka'daki krallığına giden Odysseus'un yolculuğu ise bir on yıl daha sürecekti.

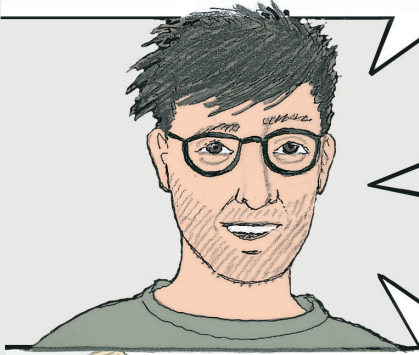


Bu savaştan yıllar sonra bile, ozan adı verilen gezgin hikâye anlatıcıları, Yunanistan'ı baştan başa dolaşıp Troya'da yapılan savaşı ve Odysseus'un yolculuğunu anlatıyorlardı.

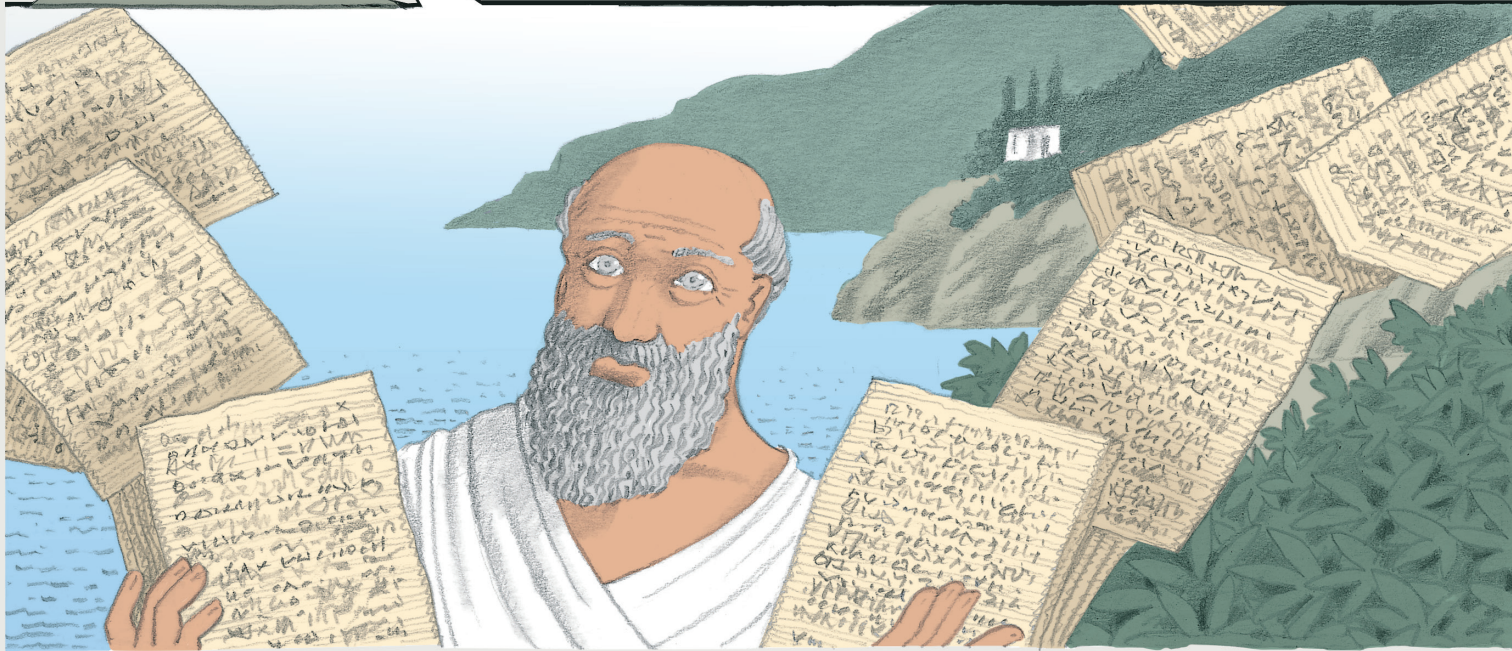




Bu gezgin şarkıcılar zaman içinde anlattıkları öyküleri süslemeye başladılar; öyküler yavaş yavaş içinde tanrıların, canavarların ve doğüstü olayların bulunduğu efsanelere dönüştü.



Ama unutmayın, çok fazla doğüstü olayın hikâyeye zararı dokunur. Neyse ki tam bu aşamada sahneye bir adam çıktı.



Milattan önce sekizinci yüzyılda, Homeros adlı kör bir ozan, bu efsaneyi anlatan iki upuzun şiir kaleme aldı: *İlyada* ve *Odyseia*. İlki Troya Savaşı'nı anlatıyordu, ikincisi ise Odysseus'un eve dönüşünü. Şiirlerin ikisi de o kadar güzeldi ki, ondan sonra kimse bunlara tek bir satır bile eklemeye cesaret edemedi.



Yunanistan tanrılarının Zeus adlı bir kralı vardı
ve bu tanrılar bulutların üzerinde, Olympos'ta, büyüleyici bir hayat sürerdi.

Yukarılardan insanları seyrederler,
kimi zaman da çeşitli kılıklara girerek yeryüzüne inerlerdi.

Bir ölümlüyü ya pek sever ve kollar ya da tam tersi,
sevmez olur ve ona türlü azaplar çektirirlerdi.

Tanrıça Athena, Odysseus'a işte böyle göz kulak olurken,
denizler tanrısı Poseidon ise Odysseus'u
bitmez tükenmez bir nefretle takip ederdi.

Nedenine daha sonra geleceğiz.